



# Nouvelles de Karma Migyur Ling

Mai 2006

N° 25

Programme d'août à Montchardon	
Du lundi 31 juillet au dimanche 6 août	Apprendre à lire et écrire le tibétain, avec Dékyi Youdon
Du jeudi 3 au mardi 8 août	Pratique du mantra de Gourou Rinpoché avec Lama Teunsang
Du vendredi 11 au jeudi 17 août	Visite de Lama Shérab Gyaltsen Rinpoché
Tous les jours 10-12h 15h-17h :	Enseignement du <i>Bodhicharyavatara</i> "la Marche vers l'Eveil" de Shantideva
Samedi 12 août, à 15h	Initiation de <i>Pakshi Lhadrou</i> , le 2 <sup>ème</sup> Karmapa
Mardi 15 août, à 15h	Initiation de Hayagriva, Vajrapani et Garouda
Du samedi 19 au mercredi 23 août	Pratique de Sangyé Menla, le Bouddha de Médecine, avec Lama Teunsang

## Annulation de la visite du 17<sup>ème</sup> Karmapa cet été

En janvier, nous vous avons annoncé sa visite pour le mois d'août sans pouvoir donner de période précise. Le programme de ce mois n'était pas fixé et nous attendions des précisions sur sa venue. Finalement, son voyage en Europe a été reporté à plus tard sans plus de précisions. Le Karmapa reçoit de plus en plus d'invitations : en mars, il visitait le Mexique où il a inauguré un stupa et sera en Asie du sud-est durant l'été.

## Visite de Lama Shérab Gyaltsen Rinpoché du vendredi 11 au jeudi 17 août

Nous avons à nouveau le plaisir d'accueillir Lama Shérab Gyaltsen Rinpoché qui vient à Montchardon pour la 4<sup>ème</sup> fois.

### Enseignement : "La Marche vers l'Eveil", le *Bodhicharyavatara*

Rinpoché enseignera le commentaire de ce texte, l'un des plus importants du Mahayana et des plus souvent cité, composé par le grand saint Shantidéva. Les sages accomplis des différentes écoles tibétaines en ont fait, jusqu'à nos jours, leur principale référence.

Bien qu'écrit il y a plus de mille ans, ce recueil de tous les points essentiels de la voie bouddhiste reste très pertinent et très proche de notre vie quotidienne actuelle.

Il expose de façon très pratique et vivante comment développer l'esprit d'Eveil, la bonté, la compassion, la générosité, la conduite éthique, la patience dans les circonstances adverses, l'énergie persévérante, la méditation et le point de vue juste sur la vacuité (les six Paramitas ou Vertus Transcendantes). Ce texte existe en français sous le nom de la "Marche vers l'Eveil". L'enseignement sera donné chaque jour, aux heures habituelles des sessions, sauf les après-midi d'initiation (voir ci-après)

### Initiation de Pakshi Lhadrou, le 2<sup>ème</sup> Karmapa samedi 12 août à 15h

Initiation particulière en relation avec le 2<sup>ème</sup> Karmapa, *Karma Pakshi* et la pratique qui lui est associée, *Pakshi Lhadrou*, littéralement "pratique du Lama Pakshi" qui est un gourou-yoga incluant aussi d'autres aspects : Gourou Rinpoché, Dorjé Pamo, Mahakala Bernatchen et d'autres... Le Karmapa n'est pas considéré, ici, en tant que personne historique mais comme le Lama-racine par excellence, indifférencié du Bouddha primordial Dorjé Tchang.

### Initiation de Hayagriva, Vajrapani et Garouda mardi 15 août à 15h

Cette initiation est conférée en associant ces trois divinités Hayagriva, Vajrapani et Garouda qui sont trois aspects de protection contre les obstacles, les empêchements et démons intérieurs. Cette initiation est ainsi transmise en tant que puissante protection favorisant la progression vers l'Eveil.

**Rappel :** Pour recevoir ces initiations, il est impératif d'avoir pris refuge (engagement formel dans la voie bouddhiste). Pour ceux qui le désirent, Rinpoché donnera les vœux de refuge avant chaque initiation.

Frais de session : 10€/jour

## Enseignements de Lama Teunsang

du jeudi 3 au mardi 8 août

### Pratique et récitation du mantra de Gourou Rinpoché

Gourou Rinpoché est considéré par beaucoup comme le deuxième Bouddha. Historiquement, il est certes celui qui répandit le Bouddhisme au Tibet. Mais il est surtout considéré comme l'essence même du maître spirituel, celui qui dispense promptement bénédiction et accomplissements.

La récitation de son mantra appelé *Benza Gourou* est une pratique largement répandue et aussi puissante et bénéfique que celle du mantra *Mani* de Tchenrézi.

Pour cette raison, Lama Teunsang a instauré à Montchardon, chaque soir depuis plusieurs années, la pratique d'accumulation de cent millions de *Benza Gourou* et a souhaité réserver une période dévolue à cette pratique.

Rappelons également l'importance de ces pratiques en commun, au sein d'un même mandala, où chacun reçoit l'influence spirituelle et les bienfaits générés par le groupe.

Lama Teunsang donnera enseignements, explications et guidera la pratique. Plusieurs sessions de récitation seront réparties dans la journée.

Frais de session : 6, 10€/jour

### Pratique de Sangyé Menla, le Bouddha de Médecine du samedi 19 au mercredi 23

La méditation du Bouddha de Médecine "Sangyé Menla" et la récitation de son mantra mettent en action la puissance de la guérison, pour soi-même et pour autrui, manifestée par cet aspect. Cette pratique permet de prévenir les maladies et favorise la guérison en purifiant et dissipant le karma, les tendances et émotions négatives qui sont à l'origine des maladies et, ultimement, mène à la réalisation de l'Eveil et de l'accomplissement du bien d'autrui.

Frais de session : 6, 10€/jour

## Apprendre à lire et à écrire le tibétain

du lundi 31 juillet au dimanche 6 août

Avec Dekyi Youdon-Falcombello

Au cours de ce stage, les participants apprendront à lire et écrire le tibétain en une semaine. Six heures de cours quotidiens y seront consacrées : étude de l'alphabet, des lettres seules aux combinaisons les plus complexes, entraînement à l'écriture et à la reconnaissance auditive des lettres, révision et entraînement à l'expression orale.

Déki Youdon-Falcombello est tibétaine. Parfaitement francophone, elle donne régulièrement des cours de tibétain.

Renseignements : (0041) 22 329 50 04 (Suisse)

Prix du cours : 122€

## Retraite de 100 Nyoung Né 2006-2007

Seunam - qui a longtemps été moine dans un centre en Belgique et qui vient d'accomplir la retraite qui s'est terminée le 3 mai - a proposé à Lama Teunsang de s'occuper à nouveau de la série de 100 Nyoung Né qui commencera le 15 octobre et finira en mai 2007.

## Rencontre avec Denise Desjardins

samedi 14 et dimanche 15 octobre

Denise Desjardins a de nouveau accepté de venir à Montchardon pour animer un week-end de causerie autour des thèmes qui lui sont chers.

Depuis 1959, elle se consacre à l'étude de la tradition hindoue. A la suite de nombreux séjours en Inde, sa rencontre et ses années d'étude avec son maître Swâmi Prajnanpad lui permettent d'approfondir une technique de purification de la mémoire inconsciente, le *lying*, qu'il a mis au point pour lever les obstacles psychiques au progrès spirituel. Denise Desjardins, sa disciple, en est la spécialiste incontestée. Son oeuvre publiée est abondante et traite des séquelles de vies antérieures comme empêchements sur le chemin, des émotions perturbatrices et des stratégies de la sagesse pour s'en libérer.

Durant ce week-end, Denise Desjardins interviendra chaque jour durant toute l'après-midi, de 14h30 à 19h pour traiter de ces sujets et surtout répondre aux questions.

Frais de session : 15€/jour

## Absence de Lama Teunsang

Comme prévu, Lama Teunsang sera absent cet automne. Accompagné d'un groupe de voyageurs, conduit par Toulkou Lodreu Rabsel Rinpoché, fin connaisseur de la Chine, il effectuera un pèlerinage qui le conduira de Lhassa jusqu'aux principaux lieux saints bouddhistes en Chine durant le mois de septembre. Départ le 5 septembre.

En octobre, il se rendra dans sa province natale du Kham (Est du Tibet), dans la vallée de Kierong où il pourra relancer le projet de la construction de l'école (voir ci-dessous) et visiter les lieux saints locaux. Il passera le mois de novembre à Kathmandou dans sa famille et sera de retour aux alentours du 10 décembre à Montchardon. Ce voyage est organisé par Jean-Marc Falcombello, son traducteur. Il est encore possible de participer à ce périple, pour un mois ou pour la totalité du voyage qui dure huit semaines.

Pour plus de détails, contacter Jean-Marc Falcombello, de préférence par email: [info@p-dorient.com](mailto:info@p-dorient.com) avec pour objet "Voyage Tibet 2006" ou par adresse postale : Pèlerinages d'Orient, c/o JM Falcombello, 9 rue de Beaumont, 1206 Genève, Suisse.

## Rappel des enseignements des Lamas

### Lama Tchodroup Dorjé

23 - 25 septembre : Pratique du mantra d'Amitabha

26 sept - 1<sup>er</sup> octobre : Pratique de Powa

6 - 8 octobre : Grand rituel de Tcheu avec les lamas des centres européens

24 oct. - 1<sup>er</sup> novembre : Lo Djong, l'entraînement de l'esprit  
4 - 5 novembre : Les chants de Milarépa

### Lama Namgyal

2 - 3 décembre : Méditation de Shiné

4 - 8 décembre : Semaine de méditation de Shiné

9 - 10 décembre : Pratique de Tchenrézi

### Lama Teunsang

27 déc - 1<sup>er</sup> janvier 2007 : Le Précieux rosaire de la sublime voie

Pour les détails et la description des autres stages de cette période, voir programme général 2006, disponible sur simple demande ou sur internet : [www.montchardon.org](http://www.montchardon.org)

**A noter : changement d'horaires** - le repas du soir est à 20h au lieu de 19h - la puja de Mahakala à 19h - la méditation de Tchenrézi à 21h. **Important** - Faites-le savoir à vos proches pour qu'ils puissent vous téléphoner à l'heure exacte, au réfectoire. tel : 04 76 36 79 79 (rappel des heures 8h-8h45 - 12h-12h45 - 20h-20h45)

## Lama Teunsang et J.-Pierre Schnetzler : 30 ans de présence à Montchardon

Il y a trente ans, précisément en novembre 1976, Lama Teunsang, invité par le Centre, arrivait à Montchardon. Il y a fort à dire sur cette incroyable aventure dont il a été le moteur et à laquelle il a consacré presque la moitié de sa vie.

Mais cette histoire n'aurait jamais vu le jour sans le courage et la générosité de Jean-Pierre Schnetzler. Quelle détermination et quelle vision fallait-il avoir, en 1975, époque où le Bouddhisme n'était qu'une curiosité exotique, pour consacrer tous ses biens personnels à l'achat d'une propriété destinée à devenir un Centre du Dharma !

Il nous sera à jamais impossible de payer en retour l'incalculable bonté de ces deux hommes qui sont à l'évidence, avec toute leur humilité naturelle, l'exemple même du Bodhisatva.

Plutôt que de créer un évènement anniversaire-commémoration, fastidieux, dérisoire et gênant pour les personnes célébrées, nous avons choisi, pour marquer cette date, d'éditer un texte narratif, illustré de photos, qui retrace l'histoire du Centre et l'extraordinaire personnalité de ses fondateurs.

Bien sûr, un tel ouvrage demande du temps, ce qui nous man-

que actuellement vu les travaux en cours, les activités de l'été et les voyages à préparer. Cela reste néanmoins un projet qui nous tient vraiment à coeur. Nous en reparlerons.

## Point sur les travaux

Rappelons que nous construisons actuellement un corps de bâtiment d'environ 650m<sup>2</sup>, destiné à recevoir dans les prochaines années la traditionnelle retraite de trois ans, spécifique à la lignée Karma-Kagyü à laquelle le centre se rattache.

Les travaux ont commencé en septembre 2004. Nous avons déjà relaté l'avancement de cette construction dans les précédents numéros de ce bulletin. Faisons aujourd'hui un point sur la situation en mai 2006.

Toutes les cloisons intérieures sont terminées, le chauffage central fonctionne depuis février (à la grande joie des travailleurs!) et l'électricité est en place. Nous en sommes à la phase finale : la peinture est en cours et en mai, tous les murs intérieurs recevront un enduit de finition type "gouttelette" (le même qui recouvre les murs de la salle à manger) et l'équipe de plomberie achève l'équipement des salles de bains. Ensuite, viendra la pose des sols qui devrait commencer en juin. Nous

études encore le choix du revêtement. Nous espérons finir le bâtiment cet été.

Rappelons que vous pouvez suivre l'avancement de travaux dans "photo du chantier" sur le site [www.montchardon.org](http://www.montchardon.org)

Il faudra ensuite terminer le terrassement autour du bâtiment et l'entourer d'une palissade en bois qui doit clore cette construction pour l'isoler du reste du centre.

Côté finances, ce bâtiment, entièrement terminé, reviendra à 330 000€. La totalité de l'ouvrage a été réalisé par le Centre, à l'exception des fondations, faites par un maçon - coût : 61 000€.

Construit par des entreprises, il était estimé à 800 000€.

Vous avez été nombreux à soutenir financièrement ce projet ou à y participer bénévolement, nous vous en remercions.

Ce centre de retraite représente beaucoup pour l'avenir du Dharma : des générations de pratiquants pourront y séjourner, recevoir les enseignements profonds de la Lignée et s'y entraîner, formant progressivement la Sangha, monastique et laïque, qui contribuera à maintenir et transmettre le flambeau du Dharma en Occident.

Ce projet tenait très à coeur à Lama Teunsang, il est en passe de se concrétiser.

La phase suivante sera l'entrée en retraite d'un premier groupe de retraitants. Cette date n'est pas encore arrêtée. Rendez-vous fin 2006, nous en saurons davantage.

## Appel aux aides bénévoles

Rappelons que Montchardon fonctionne uniquement sur la base du bénévolat.

Nous avons toujours besoin d'aides ponctuelles dans toutes les fonctions du Centre : sur le chantier bien sûr, mais aussi à la cuisine, à l'entretien et au ménage, à la couture, au secrétariat,...

Si vous avez des compétences particulières dans des domaines précis, elles sont les bienvenues et seront étudiées en fonction des besoins du moment. Montchardon a maintenant trop d'activités pour pouvoir être uniquement géré par la petite équipe de résidents qui, rappelons-le, est entièrement bénévole.

Nous mettons à jour en permanence une liste de volontaires qui proposent leurs services et que nous contactons aux moments où leur contribution est nécessaire.

Inscrivez-vous en proposant une aide ponctuelle qui peut prendre toutes les formes : durant plusieurs jours, une à plusieurs semaines, ... de façon ponctuelle ou régulière. Certaines tâches peuvent même être accomplies depuis chez vous.

Contactez Véronique qui est chargée de recevoir les bénévoles.

Pour les bonnes volontés qui veulent aider au chantier, contactez Frédéric au 04 76 36 79 78.

## Etude pour l'implantation de panneaux solaires et d'une chaufferie au bois

Nous souhaiterions maintenant partager une réflexion qui nous tient à coeur depuis plusieurs années : changer le mode de chauffage du Centre.

Rappelons tout d'abord les généralités.

Montchardon est situé à 800m d'altitude, les activités sont régulières toute l'année (hiver comme été), le chauffage est assuré par du propane. Surface chauffée 2 600m<sup>2</sup> - 3 250m<sup>2</sup> avec le centre de retraite. Période de chauffe : octobre à mai (7-8 mois). En période hivernale, la livraison de gaz est problématique en cas de verglas ou de neige.

Comme chacun le sait, le prix du gaz est indexé sur celui du pétrole, qui augmente continuellement pour atteindre

aujourd'hui des prix vertigineux, et ce n'est qu'un début ... Le Centre consomme chaque année 32 tonnes de gaz. Sa facture est passée de 18 700€ en 2002 à 32 000€ en 2005, soit pratiquement le double. La mise en fonction du centre de retraite va encore accroître l'addition.

Le coût du gaz n'est pas le seul argument pour envisager un nouveau système. A moyen et long terme, dépendre d'une ressource énergétique venant de l'étranger, fortement soumise aux crises internationales et aux enjeux géopolitiques risque de devenir une solution de plus en plus aléatoire. Vu l'évolution de la situation mondiale, une saine gestion du Centre nous recommande la prudence en prenant quelques précautions.

Autre élément important : la position des Pouvoirs publics. Depuis quelques années, de fortes incitations financières (subventions ou réductions d'impôts conséquentes) sont distribuées aux citoyens qui investissent dans l'utilisation des énergies renouvelables. Les panneaux solaires ou autres systèmes, inabordable il y a encore peu, deviennent un investissement rentable à court terme grâce à cette aide de l'Etat.

Le bois en plaquette est maintenant soumis à la Tva à 5,5%.

Tous ces éléments de réflexion mis bout à bout font que l'idée de changer de système devient pertinente. Pour faire court et vous épargner une fastidieuse présentation des différentes énergies, avec leurs avantages et inconvénients respectifs, nous ne retiendrons que le solaire et le bois.

Le bois serait l'énergie principale, utilisée sous une forme de plaquettes (le bois est réduit en gros copeaux par une déchiqueuse), stocké en silo et chargé dans la chaudière par un système de vis sans fin. Avantage : une totale automatisation de l'alimentation du bois qui affranchit l'utilisateur de toute manutention (plus de bûches à porter !). Le bois déchiqueté est disponible dans la région et livré par camion ou produit par le Centre.

A l'achat, il coûte le tiers du propane, son prix est stable (en France, le potentiel bois est gigantesque et se renouvelle), il utilise le bois de toutes tailles et de toutes essences. Si le Centre le produit, son coût devient dérisoire.

Le solaire serait aussi utilisé pour la production d'eau chaude sanitaire, partiellement durant la mauvaise saison - en fonction de l'ensoleillement - et totalement en période estivale où la chaudière bois serait arrêtée. Les panneaux solaires thermiques sont fiables et rentables. Posés par un installateur, ils sont également bien subventionnés.

Voilà pour la théorie. Forts de tous ces arguments convaincants, nous avons profité d'une importante subvention proposée par les Pouvoirs publics pour demander à un bureau spécialisé dans ce domaine de faire une étude de faisabilité d'une telle installation.

Nous venons de recevoir les premiers résultats - pour le bois - qui s'avèrent très prometteurs. L'étude des panneaux solaires est en cours.

L'installation nécessite la construction d'une nouvelle chaufferie, d'un silo de 100m<sup>3</sup>, d'un hangar pour le stockage du bois, d'un réseau de tuyaux d'eau chaude traversant le Centre pour alimenter une sous-station dans chaque bâtiment ...

L'investissement est très lourd : l'évaluation des coûts varie du simple au double selon que les travaux sont réalisés par le Centre : 270 000€ (construction de bâtiments et enfouissement de tuyaux) ou par des entreprises 508 000€, les lots techniques ne pouvant se faire que par des spécialistes. Du côté des bonnes nouvelles, le bois représenterait une économie annuelle de 24 000€ par rapport au propane.

Ces montants restent à vérifier et à affiner. Les études de faisabilité gonflent volontairement les coûts afin de s'affranchir de toutes mauvaises surprises... Ce montant serait allégé par d'importantes subventions de l'Ademe, de la région Rhône-Alpes et du Conseil Général de l'Isère - 40% est avancé par le bureau d'étude - à vérifier.

Dans la perspective d'un tel investissement, l'essentiel est de calculer le retour sur investissement ou, en d'autres termes, déterminer en combien d'années le prix de l'installation sera remboursé par l'économie faite sur l'achat du bois.

Ce calcul reste aléatoire puisque le coût peut varier du simple au double, nous l'avons vu. Néanmoins, si cette installation se faisait, le Centre construirait le maximum qu'il puisse faire, comme d'habitude, ce qui ramèrerait le coût à l'évaluation la plus basse.

Dans ce cas, il n'est pas insensé de prévoir un retour sur investissement dans une période de 5 à 8 ans. Dans cette évaluation, l'augmentation du prix du gaz est un critère déterminant - et impossible à prévoir. La seule certitude, c'est qu'il a augmenté de 40% depuis fin 2003 et que cela n'est pas prêt de s'arrêter, vu l'inflation du cours du pétrole. Cette durée de 5 à 8 ans pourrait encore diminuer en cas de grosses augmentations du gaz... ou/et par la production du bois par les bénévoles du Centre.

L'installation actuelle au gaz resterait en service, et pourrait fonctionner en appoint ou en secours en cas de panne de la chaudière bois.

Voilà où en est notre réflexion. Il est vrai que plus elle avance, plus les arguments penchent pour ce changement. Les panneaux solaires en appoint - nous attendons le résultat de l'étude en cours - ne feront certainement que renforcer cette constatation.

Reste que, pour prendre une telle décision, une forte impulsion sera nécessaire. Ce travail représente un nouvel effort très important que nous ne pourrions faire seuls. Nous aurons besoin bien sûr de votre approbation, mais aussi et surtout de votre soutien par une participation active aux travaux de cette installation ou par une aide financière. Nous comptons sur votre générosité qui devra accompagner ce projet, si celui-ci aboutit. D'avance nous vous remercions. N'hésitez pas à nous en parler et nous faire des propositions. Pour cela, contacter Frédéric.

## Les Amis de Kierong

A l'automne prochain, Lama Teunsang, après un pèlerinage en Chine, se rendra dans la vallée de Kierong. Ce voyage sera, espérons-le, l'occasion de concrétiser le projet de l'association, avec le lancement des premières opérations sur site.

En effet, Chokling Rinpoché, un grand Lama résidant non loin de Kierong, a obtenu depuis peu des autorités locales de Chamdo le permis de construire tant attendu. Dès que le gouvernement de la Région Autonome du Tibet, à Lhassa, aura validé ce document, le travail administratif préalable à la construction sera bouclé. Des contacts oeuvrant auprès d'associations occidentales à Lhassa nous aideront à naviguer dans l'administration, jusqu'à l'obtention du sceau tant convoité !

Ici, la collecte des aides, financières bien sûr, mais pas seulement, se poursuit. Par exemple, Electriciens sans frontières, une structure caritative liée à EDF, nous offre de déposer un dossier. D'autres apportent leurs connaissances en matière de constructions solaires... Les énergies se mobilisent !

Nous ferons un point complet au retour du Lama, à la fin de cette année. Merci encore à toutes et à tous, rien ne serait possible sans votre aide. A Bientôt !

Le Président, Jean-Luc Constanty

## Restez en contact par e-mail

Nous vous rappelons que vous pouvez maintenant nous laisser votre adresse électronique et recevoir ainsi très facilement tous les ajouts et modifications du programme annuel, qui ne manquent jamais.

Vous avez d'ailleurs été nombreux à en comprendre l'avantage : nous avons plus de mille adresses e-mail à jour depuis janvier.

Parmi les nombreux avantages de cette procédure, notons :

- être rapidement informé - vous l'êtes une dizaine de jours avant l'envoi par courrier,

- une économie substantielle de papier et de timbres - l'envoi de 1000 plis de moins représente 700€ d'économie,

- moins de travail de mise sous pli (merci pour les bénévoles),

- et surtout, ce mode de communication facilite une diffusion plus fréquente des informations. Jusqu'à aujourd'hui, l'envoi des *Nouvelles de KML* était limité à deux par an. Il deviendra plus régulier par la généralisation des envois e-mails.

Rassurons néanmoins nos membres non-informatisés : nous continuerons de vous envoyer les infos par courrier. Pour les réservations des stages, elles débutent le jour où les *Nouvelles* sont distribuées dans les boîtes aux lettres. Vous n'êtes pas désavantagés par rapport aux internautes. Ils sont simplement informés plus rapidement.

Pensez, en cas de changement d'e-mail, à nous envoyer sa mise à jour.

Pour vous inscrire, rien de plus simple : [www.montchardon.org](http://www.montchardon.org) en cliquant sur la rubrique : "KML en ligne".

### Déplacements de Lama Teunsang

Lyon : 11 mai (soirée) - tél 04 37 24 01 93

voyage en Allemagne : 22 - 30 mai

Konstanz : 22 mai - tél 0049 75 33 94 02 46

Stuttgart : 23-24 mai tél 0049 711 428 313

Möhra/Thüringen : 25-27 mai 0049 3695/85 07 52

Linkenheim : 28-29 mai tél 0049 72 47 12 35

Varengewille (Dieppe) : 27 juin - tél 02 35 85 14 34

Babylone (Le Havre) : 28 juin-2juillet- tél 02 35 20 65 28

Cérences (Granville) : 3 et 4 juillet - tél 02 33 51 96 33

Yeunten Ling (Belgique) : 7-9 juillet - tél 0032 85 27 11 88

### Karma Migyur Ling

Montchardon 38160 Izeron - France

Tel : 04 76 38 33 13 - Fax : 04 76 38 41 91

[www.montchardon.org](http://www.montchardon.org) - [accueil@montchardon.org](mailto:accueil@montchardon.org)

### Assemblée Générale du Centre d'Études Tibétaines

Elle aura lieu à Montchardon le 22 juillet à 13h. Cette publication, diffusée à tous les membres, tient lieu de lettre de convocation. Si vous ne pouvez pas vous déplacer, envoyez le pouvoir ci-contre. Ne peuvent voter que les membres à jour de leur cotisation.

**Ordre du jour** : Rapport moral du Président, réélection, examen des comptes de 2005, questions diverses.

#### Pouvoir

Je soussigné : .....

Adresse :  
.....  
.....

Donne pouvoir à : .....

de délibérer sur les points mis à l'ordre du jour le 22 juillet 2006 à Montchardon. En conséquence, prendre part à toutes discussions et délibérations, prendre connaissance de tous documents, émettre tous votes et généralement faire le nécessaire.

Signature (précédée de la mention "Bon pour pouvoir")